

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 54 (1928)  
**Heft:** 36

**Artikel:** Dfreiwillige Ferie  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-461756>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Er, Pfarrer von Wassen!

Im Sustenpaßgebiet ist dieser Tage ein Tourist zu Tode gestürzt; die Leiche wurde auf dem Urnerboden gefunden und nach Wassen verbracht. Die Bergungskolonne wollte sie im Beinhaus aufbahren, aber der Pfarrer von Wassen weigerte sich, aufzuschließen, sodaß der Tote in einem leeren Mehrgereiraum untergebracht werden mußte. Aus dem gleichen Grunde wurde vor einiger Zeit die Leiche eines Kindes, die auf dem Bahngleise gefunden wurde, ins Gemeinbeerdungsgebiet gelegt.

**Kaum ist es zu fassen,  
Er, Pfarrer von Wassen,  
Ueberschreibt das Beinhaus  
„Dies Haus ist mein Haus.“**

**See, Pfarrer von Wassen, mit Seinen  
Verboten**

**Beweist Er seine Mißachtung der Toten!  
Hände, die den Toten ihr Haus verschließen  
Getraun sich, Lebendige zu segnen?!**

**Na, laß Er sich's weiter nicht verdrießen,  
Dem K i n d wird Er jedenfalls nie mehr  
begegnen.**

\*

## Lesefrüchte

Aus einer Zürcher Zeitung: „Den Beginn ... macht G. M. mit einer von einer klagenden Gestalt bekrönten Gruppe von Bildhauer W...“ (Und da gibt es Leute, die behaupten, in Zürich werde nur noch Hochdeutsch gesprochen).

\*

Eben lese ich in einem Reise-Bericht Kasimir Edschmid's aus Syrien, wo es bekanntlich noch ärgere Hundstage gibt als bei uns, folgende ergötzliche Stelle: „... Kometischerweise kommen dabei alle Augenblicke Gletszüge aus dem Gebirge vorbei mit großen Ladungen S c h n e e, die in Leinen eingewickelt sind und in Zisternen gelangen, wo sie gereinigt und später als Eis benutzt werden. Die Eisel kommen vergnügt im Zotteltrab aus zweitausend Meter Höhe in die Sonnenhölle hinunter.“ — Welch reizendes Genrebild! Wie ist's Herr Edschmid, haben Sie sich von diesen Eseln einen zünftigen Bären aufbinden lassen? Oder gibt es in Syrien andern Schnee als bei uns? erthario

\*

Eine Z. Z. über die Olympiade: „Niez dürfte am Neck den Vogel abgeschossen haben.“

Hat er es wohl wirklich getan oder dürfte er es nur getan haben. Eine saubere Leistung wäre das schon.

\*

Die Z. B. vom 30. August schreibt über den Vergiftungsfall von Martigny: „Die Untersuchung wird energisch fortgesetzt, und es wird nichts unternommen, um Licht in die Angelegenheit zu bringen.“

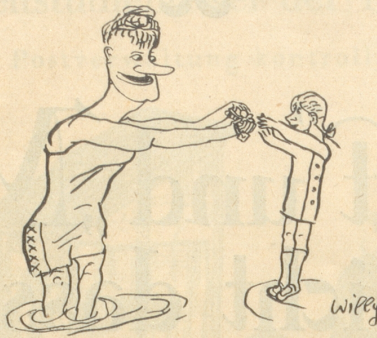
Was sind das für Verdunklungsmanöver?

\*

Aus einem Artikel der Z. Z.: „... Trachten wir durch Anwendung der praktischen Anweisungen des Referenten, daß die Schweizerhäute im internationalen Markte den ersten Platz behaupten können.“

Wir wollen uns einer recht zweckmäßigen Hautpflege befleißigen, bevor wir diese unsere Haut zu Markte tragen. Es geschieht übrigens schon viel in dieser Sache.

## Susanna im Bade



„Da Irmeli, nimmer mini Uhr, mini Brosche, min Zwicker und mis Gebiß, i will tauche.“

Eine artige Leserin, die sich als dankbares Zürteleuli vorstellt, schickt dem Nebelspalter diese rührenden Verselein:

**Ich hab' mich ergeben,  
Mit Herz und mit Hand.  
Dir, Blatt, voll Wiß und Leben,  
Mein zweites Vaterland.**

**Mein Herz ist entglommen,  
Die Feder taucht ein.  
Mein Sinn, er ist versonnen,  
Er möchte heim — oh — heim.**

**Will halten und glauben  
An Dich fest und treu,  
Will, Nebelspalter, bleiben  
Dankbar, Din Zürteleu!**

Liebes kleines Leulein-Fräulein, behalt Dein glimmendes Herzlein, dann wirst Du uns immer so lieb haben.

\*

Unter dem drohenden Titel: „Drei Großkampftage“ zeigt eine Desinfektions-N.-G. an: „Unser Vertilgungs-Verfahren tötet Ihnen alles Ungeziefer restlos — die diesen Hausmittel aber dezimieren dasselbe bloß, um nach kurzer Zeit wieder als frische Plage aufzutreten!“

Auch die vergewaltigte deutsche Sprache tritt immer wieder als frische Plage auf.

## Nebelspalter Sondernummer Wiederholiger

Freitag

14

September

Diese äußerst reich und farbig illustrierte Sondernummer ist zu 50 Cts. überall erhältlich

## Das war eine harte Zeit!

Welch Dem, der in diesem Sommer in der übrigen Schweiz einen Mann suchte.

Es war wie anno neunzehnhundertvierzehn.

Bern rief und alle alle kamen.

Die Frauen wollten etwas zeigen und alle alle riefen, daß die Männer ihnen etwas machen, was sie zeigen könnten.

Ueber den Platz, wo heute die stattlichen Hallen stehen, wanden sich die ersten Hilferufe, schlängelten sich fort und ballten sich schließlich zusammen und bäumten sich hoch und organisierten sich zu einem einzigen gewaltigen Schrei.

Dieser Schrei nannte sich sofort General-Kommissariat und gestellte hinaus in die Welt und drang in die Wohn-, Schlaf- und Werkstätten aller Männer.

Und die Männer gürteten ihre Lenden und stürzten herbei wie ein Mann und sammelten sich um den Schrei und jeder legte seine Hände an, also daß sich der Schrei, mächtig getröstet und ermutigt, zu einem Befehl herabdämpfte.

Näheres in den Prospekten und Tagesblättern.

\*

## Lieber Nebelspalter!

„Vertrage Deine Post selbst!“

Für eine Schützengesellschaft (über 90 Mitglieder) erließ ich letzte Woche einen Aufruf für das eidgenössische Standsektionswettbewerbsschießen. Der Aufruf wurde auf der Verbielfältigungsmaschine angefertigt. Nach Anfertigung wurde die Beifügung eines Nachsatzes notwendig. Auf sämtlichen Zirkularen wurde derselbe mit der Schreibmaschine beigefügt. Resultat: Weigerung der Postverwaltung, die Drucksache zu spedieren. Ich ließ die Zirkulare durch einen Lehrling übertragen! —

\*

Im „Kleinen Sprechsaal“ einer ostschweizerischen Zeitung lese ich: „An der Sch. = straße wetteifern jeden Morgen von 4 Uhr an 6—8 Güggl mit krähen, daß kein Mensch mehr schlafen kann. Das ist Nachtlärm, der bestraft gehört. Es gibt leider immer noch Leute, die auf die Nachbarschaft nicht die geringste Rücksicht nehmen. Wer schafft hier Abhilfe?“

Ob es die Güggl auch lesen?

\*

## Ofreiwillige Ferie

**A Kompagnie Soldate,  
müend dör 's helvetisch Joch,  
müend fort vo Hus ond Garte,  
zwölf Tag is finster Loch.**

**Go brumme ond go knurre,  
's sei quafi gege d'Hiß,  
ä Strof för hondert Buure,  
hi Appenzell, hi Schwiz.**

**A bösi Frau, d'Helvetia,  
diktiert ä Lekzio,  
si will kä rüdig Schösti ha,  
will Satisfakzio.**

„De Lööfel,“ sät de Baschtiaa,  
„das macht de Chaß len Boggel,  
„no lä Jöhr hanni Ferie gha,  
„hür chonnt's dezue, jogoppel.“ as